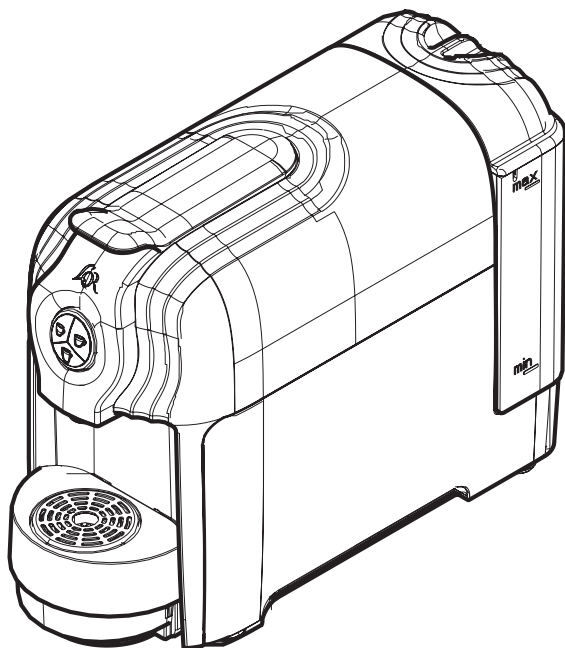




Kaffemaskin

L'OR LUCENTE PRO



sgl italia s.r.l.
ad unico socio

Översättning av originalinstruktionerna

Modell: Fancy Dosata



WARNING: Läs noga igenom bruksanvisningen innan du börjar använda kaffemaskinen.

ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL

SE

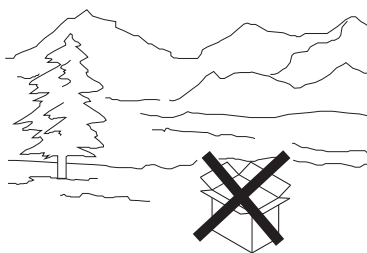
I INLEDNING

Tack för att du har valt vår nya espressomaskin L'OR Lucente. Det här är en produkt som är enkel att använda, som har utformats för små utrymmen och som är enkel att göra ren. Innan du använder apparaten bör du hur som helst ta några minuter på dig för att läsa denna bruksanvisning noggrant och kom ihåg att spara den för framtida bruk. Kontrollera dessutom produktens skick efter transporten.

2 FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

När kaffemaskinen levereras är den förpackad i en särskild, kundanpassad låda och förpackningen innehåller: 1) kaffemaskin; 2) informationsblad om säkerhet och första starten; 3) etikabel. Kontrollera att inget saknas, att kaffemaskinen och förpackningen inte har skadats eller att delar saknas. Om delar saknas eller har skadats, kontakta omedelbart återförsäljaren innan du utför installationen.

3 UPPACKNING AV APPARATEN



Förpackningen hindrar apparaten från att skadas under själva transporten. Öppna lådan, lyft upp apparaten och placera den på en stabil yta.

Förpackningens komponenter (låda, påsar o.s.v.) får absolut inte lämnas inom barns räckhåll eftersom de eventuellt kan utgöra en riskkälla. Släng inte förpackningens komponenter i miljön, utan bortskafta dem enligt gällande standarder. De material som har använts till förpackningen är återvinningsbara och har alltså valts utifrån kriterier som miljöskydd och enkel avfallshantering, så att materialen kan återanvändas i framtida produktionscykler.

4 ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

Följ alltid de bruksanvisningar som finns i denna handbok noggrant och spara dem för framtida bruk.

Denna apparat är endast avsedd för den användning som beskrivs i denna handbok (avsnittet "KLASSIFICERING AV APPARATEN OCH TILLÅTEN ANVÄNDNING"). All annan användning bör betraktas som olämplig. Tillverkaren avsägar sig allt ansvar för eventuella skador som beror på felaktig eller orimlig användning av apparaten.

Vi rekommenderar att spara förpackningsmaterialet (låda, påsar o.s.v.) för att kunna återanvända dem vid senare förvaring eller transport.

Apparaten kan användas av barn som är över 8 år och av personer med fysisk, sensorisk eller mental funktionsnedsättning, eller som inte besitter någon erfarenhet eller nödvändig kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten kan användas på ett säkert sätt samt förstår vilka risker som är förknippade med apparaten. Moment för rengöring och underhåll kan utföras av barn som är över 8 år, förutsatt att de övervakas.

Håll produkten och elkabeln långt ifrån barn som är under 8 år.

FARA för barn

Håll barn under uppsyn för att vara säkra på att de inte leker med apparaten.

Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med fysisk, sensorisk eller mental funktionsnedsättning, eller med brist på erfarenhet och kunskap om kaffemaskinen, om de inte övervakas eller får instruktioner av någon som är ansvarig för deras säkerhet.

Lämna inte kaffemaskinen obevakad.

FARA som beror på elektricitet

Innan du kopplar in eller från kaffemaskinen, förvissa dig om att strömbrytaren står på "0".

Förvissa dig om att uppgifterna på märkskylten (klistermärke som finns på kaffemaskinens bakre del) överensstämmer med elnätets uppgifter innan du kopplar in apparaten. Tillverkaren avser sig allt ansvar för skador eller personskador som beror på bristande jordanslutning eller försummelse att följa anvisningarna ovan. För apparatens elsäkerhet måste den ha ett jordningssystem, komplett med jordfelsbrytare.

Rör aldrig apparaten med blöta händer eller fötter.

Rulla upp elkabeln helt för att undvika farlig överhettning.

Låt inte elkabeln hänga fritt från bordet eller bardisken, eller komma i kontakt med varma ytor.

Koppla alltid bort apparaten innan du fyller på vattenbehållaren eller utför några kontrollåtgärder.

Vid maskinfel eller funktionsstörning, stäng av apparaten och koppla bort den från elnätet. Försök inte ändra och göra ingrepp på den. För reparationer, kontakta endast ett servicecenter som har auktoriserats av tillverkaren och begär användning av reservdelar som är original. Försummelse att följa dessa anvisningar kan äventyra apparatens säkerhet.

Om elkabeln är skadad kan den bytas ut av tillverkaren, eller av tillverkarens tekniska kundservice, eller av en person med liknande kompetens, för att förebygga eventuella risker. Placera apparaten cirka 15 cm från väggar eller andra maskiner för att underlätta ventilationen.

Dra aldrig i elkabeln för att koppla bort apparaten från vägguttaget. Dra ur kabeln med hjälp av den särskilda stickproppen.

Apparaten är försedd med jordanslutning. Förvissa dig om att vägguttaget är försett med korrekt jordanslutning.

FARA som beror på andra faktorer

Rör aldrig de varma delarna. Vissa delar av kaffemaskinen bränns under användningen, så se till att inte röra dem. Använd endast de särskilda handtagen eller knopparna för att flytta på kaffemaskinen.

Ställ aldrig apparaten under vatten.

Kaffemaskinen får inte placeras under ett diskstall eller i närheten av en diskho, för att undvika eventuella vattenstänk.

Kaffemaskinen får inte placeras i närheten av ugnar eller andra värmekällor.

Övervaka alltid apparaten under användning.

Omgivningstemperaturen vid drift och förvaring måste ligga över 0 °C.

Se till att inte lämna kaffemaskinen utsatt för atmosfäriska faktorer (sol, regn o.s.v.).

VARNING för eventuella materiella skador

För inte in främmande föremål eller kroppsdelar i kapselluckan.

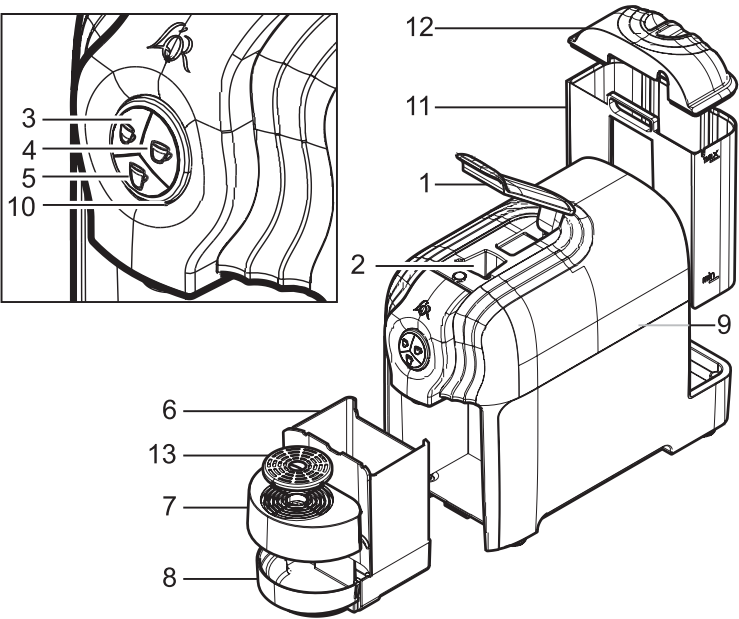
Använd endast L'OR*-kapslar.

* Märket L'OR ägs inte av SGL Italia Srl eller av företag med koppling till detta företag.

5 INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1 INLEDNING	123
2 FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL	123
3 UPPACKNING AV APPARATEN	123
4 ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR	123
5 INNEHÅLLSFÖRTECKNING	125
6 BESKRIVNING AV APPARATEN	126
7 KLASSIFICERING AV APPARATEN OCH TILLÅTEN ANVÄNDNING	126
8 FÖRSTA STARTEN	126
9 BEREDNING AV KAFFE	129
10 VATTEN SAKNAS	131
11 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	132
12 REGLERING AV TEMPERATUREN	132
13 SJÄLVINLÄRNING AV DOSER	134
14 PERIODER AV INAKTIVITET FÖR KAFFEMASKINEN	134
15 RENGÖRING AV DROPPSKÅLEN	135
16 VATTENBEHÅLLAREN	135
17 BORTTAGNING AV MINERALAVLAGRINGAR	136
18 SAMMANFATTANDE TABELL ÖVER VARNINGSMEDDELANDEN	136
19 FELSÖKNING	137
20 INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE I SLUTET AV ANVÄNDNINGSTIDEN	138

6 BESKRIVNING AV APPARATEN



Ref.	Beskrivning	Ref.	Beskrivning
1	Handtag	8	Droppskål
2	Kapsellucka	9	Strömbrytare
3	Knapp för Ristretto	10	Indikator
4	Knapp för Espresso	11	Utdragbar vattenbehållare
5	Knapp för Lungo	12	Lock vattenbehållare
6	Uppsamlingslåda för använda kapslar	13	Bricka i rostfritt stål
7	Bricka för koppar		

Tekniska data	
ELEKTRISKA DATA	(se märkskylten på den bakre delen)
Kapacitet uppsamlingslåda för kapslar	25
Kapacitet vattenbehållare	1,4 lt
Storlek (H - B - L)	280 x 160 x 370 mm
Vikt	6 kg

7 KLASSIFICERING AV APPARATEN OCH TILLÅTEN ANVÄNDNING

Maskin avsedd för brygning av kaffe.

Denna hushållsapparat är avsedd för användning i hemmet och liknande användningsområden:

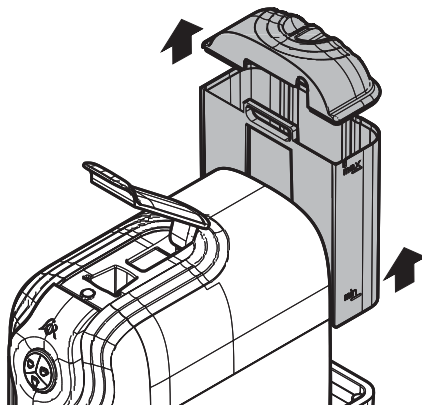
- Personalkök i affärer, kontor och andra arbetsmiljöer.
- Lanthotell.
- Av kunder på hotell, motell och andra typer av boendemiljöer.

8 FÖRSTA STARTEN

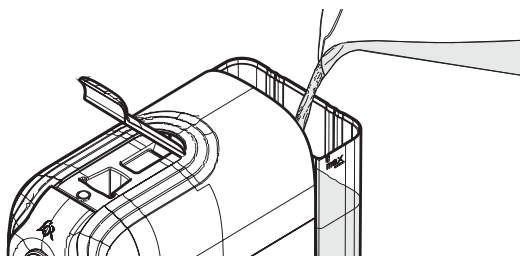
Kontrollera att alla tillbehör i lådan finns och är kompletta och att de inte är skadade.

Ta ut elkabeln från uppsamlingslådan för kapslar.

Ta bort locket från vattenbehållaren 12, ta ut vattenbehållaren 11 och tvätta den noggrant innan du använder apparaten för första gången.



Fyll på vattenbehållaren 11 med friskt vatten, helst kranvatten, eller om vattnet från vattennätet är särskilt kalkrikt, naturligt mineralvatten.

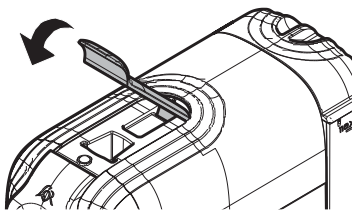


Placera tillbaka vattenbehållaren 11 på dess plats.

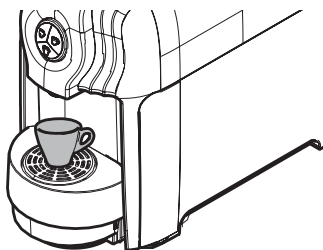
Koppla in apparatens stickpropp i eluttaget som är försett med lämplig jordanslutning.

⚠ VARNING: lämna inte kaffemaskinen utan vatten i vattenbehållaren.

Sätt på kaffemaskinen genom att trycka på strömbrytaren 9.
Kontrollera att handtaget är stängt.



Placera en behållare ovanpå kopphållaren 7



Tryck på knappen för bryggningen av Lungo 5.
Kaffemaskinens uppvärmningsfas påbörjas (indikator 10 blinkar rött).
När drifttemperaturen har uppnåtts tänds indikator 10 med vitt sken och knapparna för bryggning 3, 4 och 5 tänds.

Tryck på knappen för Lungo 5 igen.
Munstycket börjar mata ut vatten.
Upprepa detta moment tills miniminivån för vatten har uppnåtts i vattenbehållaren.



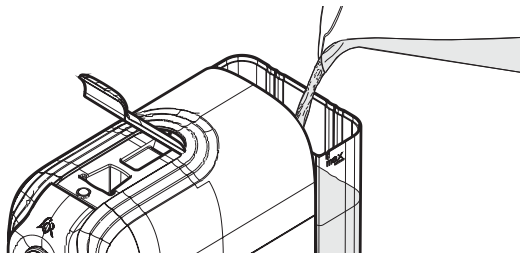
Kasta bort det vatten som har matats ut och rengör alla utdragbara delar med varmt vatten.



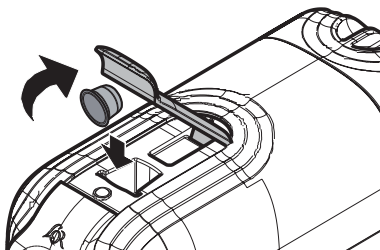
Obs: När du trycker på någon knapp för bryggning av kaffe kan kaffemaskinens pump avge buller. Detta är normalt.

9 BEREDNING AV KAFFE

Fyll på den utdragbara vattenbehållaren 11 med dricksvatten.
Vattennivån får aldrig överstiga MAX-nivån som har markerats på behållaren.

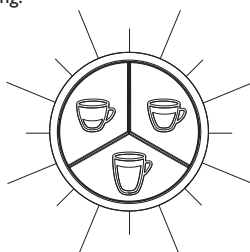


Lyft upp och öppna handtag 1 och lägg i kaffekapseln.
Sänk ned och stäng handtaget 1.



Vid påslagning av kaffemaskinen med strömbrytaren 9 går kaffemaskinen in i stand-by och indikator 10 blinkar rött (långsamt). När du trycker på någon av knapparna för bryggning värms kaffemaskinen upp och indikator 10 blinkar rött (snabbt). När kaffemaskinen är redo börjar indikator 10 lysa med vitt fast sken och knapparna för bryggning 3, 4 och 5 tänds.

I det här läget är apparaten redo för användning.

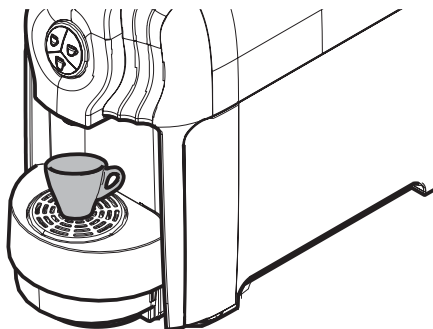


⚠ VARNING: kapslarna får inte vara skadade. Kapslar som är sönder kan blockeras i apparaten och skada den.

⚠ VARNING: Kapslarna är för engångsbruk och får inte återanvändas.

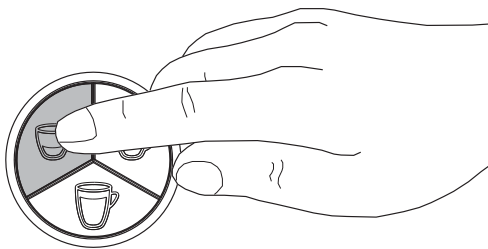
Placera koppen på kopphållaren 7.

Förvissa dig om att droppskålen 8 har monterats korrekt.



 Obs: reglera höjden på brickan för koppar 7 utifrån koppens höjd. Genom att flytta brickan uppåt i relation till basen kan man få en andra bryggningshöjd.

Med kaffemaskinen redo, tryck på knappen för brygning (3, 4 eller 5). Den valda knappen kommer börja blinka och bryggningen av kaffe påbörjas från det särskilda munstycket.



När knapparna 3, 4 eller 5 trycks ned avslutas bryggningen automatiskt vid de förinställda doserna:

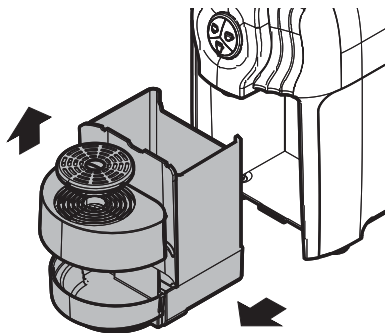
- Ristretto: 30 ml ($\pm$ 10 ml)
- Espresso: 50 ml ($\pm$ 10 ml)
- Lungo: 120 ml ($\pm$ 10 ml)

Ta alltid ut kapseln när bryggningen av kaffe har avslutats. Kapslarna stöts automatiska ut i uppsamlingslådan för använda kapslar 6 när man höjer och sänker handtaget I.

 **VARNING:** Öppna aldrig handtaget I under bryggningsfasen.

För att brygga en kopp kaffe till måste du sätta i en ny kapsel.

Töm uppsamlingslådan för använda kapslar 6 och vattenbehållaren II och skölj dem regelbundet.



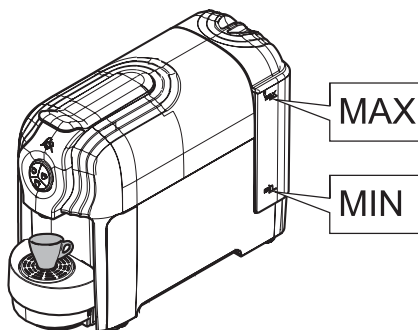
-  Obs: vi rekommenderar att öppna och stänga handtaget I. Detta moment utförs för att tömma ut kapseln i lådan.
-  Obs: om uppsamlingsbehållaren för kapslar 6 inte töms i tid kan andra kapslar som finns i kanalen falla ned i facket vid tömning. Därför måste man vara uppmärksam och rengöra det angivna området.

Stäng alltid av kaffemaskinen och dra ut elkabeln när den inte används.

-  Obs: för att garantera kaffemaskinens optimala effektivitet rekommenderar vi att tömma uppsamlingslådan för kapslar ofta, innan den har fyllts helt.
-  **VARNING:** kapselhandtaget bör endast öppnas under den tid som är nödvändig för att lägga i kapseln på dess särskilda plats. Se till att inte röra de delar som inte är involverade i matningen med händer eller andra främmande föremål och att inte ändra på kapselhandtaget eller de andra rörliga delarna.
-  **VARNING:** dra inte ut droppskålen under bryggning av kaffe.

10 VATTEN SAKNAS

Detta tillstånd uppmärksammas visuellt tack vare gränserna "min" och "max" som finns på sidan av vattenbehållaren och de vita lysdioderna på knapparna för val av dryck som börjar blinka.



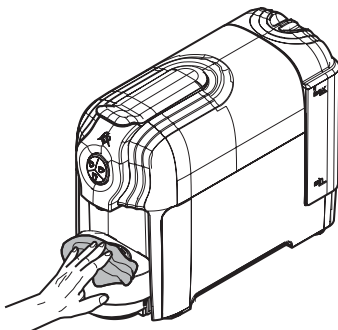
11 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

RENGÖRING EFTER ANVÄNDNING

Innan du påbörjar något rengöringsmoment, dra ur stickproppen från eluttaget.

⚠ VARNING: STÄLL ALDRIG KAFFEMASKINEN UNDER VATTEN!

Töm uppsamlingslådan för använda kapslar 6 och rengör den.
Rengör med en trasa som har fuktats med vatten och torka noggrant.



Placera alltid kaffemaskinen på avfettade och torra ytor.

Ta bort brickan 7, dra ut och töm lådorna 6 - 8.

Det går att göra rent kapsellådan genom att utföra en tom kaffecykel (utan att lägga i någon kapsel), se avsnittet "BEREDNING AV KAFFE".

Tvätta alla borttagna delar med varmt vatten och diskmedel, skölj noggrant och montera tillbaka dem.

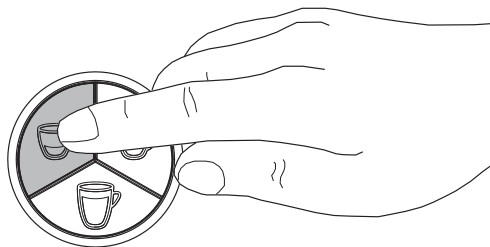
12 REGLERING AV TEMPERATUREN

Kaffets temperatur kan regleras efter behag.

För att komma till funktionen för reglering av uppvärmningstemperaturen måste man:

Stänga av kaffemaskinen genom att använda strömbrytaren 9 som finns på baksiden. Trycka på knappen 3 och sätta på kaffemaskinen genom att använda strömbrytaren. Hålla knappen nedtryckt i 10 sek. och sedan släppa den. I standardkonfigurationen tänds de vita och de röda lysdioderna tillsammans. I det här läget kan man ändra på temperaturen enligt beskrivningen nedan.

När man har kommit till temperaturregleringen kan man välja temperatur genom att använda knappen för brygning av Ristretto 3.



OBS: Programmeringen av kaffemaskinen gör det möjligt att ställa in temperaturen på 3 nivåer, med intervaller på 4 °C (-4 °C, Standard, +4 °C).

De tre temperaturnivåerna anges av den vita och/eller röda lysdioden på följande sätt:

TEMPERATURNIVÅ	Lysdiod
Minimum	Vit (tänd med fast sken)
Standard	Vit och röd (tända med fast sken)
Maximum	Röd (tänd med fast sken)

Temperaturnivån ändras varje gång man trycker på knappen för brygning av kaffe.

Regleringssekvensen är den följande:

1:a trycket	2:a trycket	3:e trycket
+4	Standard	-4
Röd lysdiod tänd	Vit och röd lysdiod tända	Vit lysdiod tänd

För att lämna funktionen för temperaturreglering, stäng av kaffemaskinen och sätt på den igen.

13 SJÄLVINLÄRNING AV DOSER

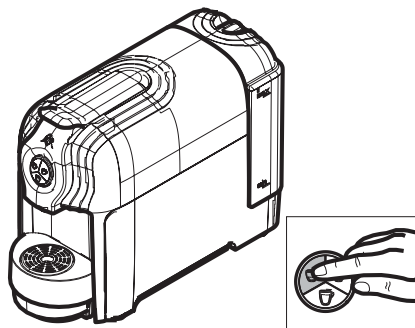
Doseringen för den bryggda drycken kan regleras efter behag.

För att komma till funktionen för självinläring av doser, sätt på kaffemaskinen och vänta tills den har uppnått uppvärmningstemperaturen. Därefter:

Tryck på den knapp för brygging av kaffe som du vill ställa in och håll den nedtryckt.

När indikator 10 och lysdioden på den nedtryckta knappen börjar blinka snabbare med vitt sken går kaffemaskinen in i läget för självinläring av dos.

Fortsätt att hålla den kaffeknapp du vill ställa in nedtryckt tills kaffemaskinen har bryggt den önskade kaffedosen.



När du släpper knappen kommer den nya dosen att sparas;

Det går direkt därefter att ställa in dosen för samma knapp igen eller för en annan tillgänglig knapp.



Obs: kaffemaskinen är utformad för en maximal bryggingstid på 90 sekunder för varje kaffeknapp.

14 PERIODER AV INAKTIVITET FÖR KAFFEMASKINEN

När apparaten inte ska användas under en längre period rekommenderar vi att:

Stänga av och koppla bort elanslutningen;

Tömma vattenbehållaren;

Tömma uppsamlingslådan för använda kapslar och droppskålen.

Vi rekommenderar dessutom att stänga av apparaten dagligen när den inte används för att spara energi.

Efter 30 minuters inaktivitet går kaffemaskinen i vilket fall in i läget energibesparing (Stand-by).

Vid den första starten efter en lägre period av inaktivitet rekommenderar vi att utföra en sköljningscykel genom att mata ut ungefär halva vattenbehållaren med hjälp av en kopp (för ytterligare information, se även kapitlet "FÖRSTA STARTEN").

15 RENGÖRING AV DROPPSKÅLEN

Droppskålen kan tvättas med varmt vatten och flytande diskmedel eller med ett specifikt pulver för att avlägsna kafferester.



Obs: droppskålen kan även diskas i diskmaskin. Trots detta kan upprepade tvättar vid höga temperaturen leda till estetisk försämring såsom missfärgning och/eller repor.

16 VATTENBEHÅLLAREN

Vattenbehållaren II måste rengöras en gång i veckan med flytande diskmedel.

Vattnet i behållaren måste bytas ut varje dag.

Använd företrädesvis vatten av god kvalitet med ett lågt mineralinnehåll, men inte demineraliserat eller destillerat vatten.



Obs: vattenbehållaren kan även diskas i diskmaskin. Trots detta kan upprepade tvättar vid höga temperaturen leda till estetisk försämring såsom missfärgning och/eller repor.



VARNING: Fyll på vattenbehållaren II med friskt och rent dricksvatten. Fyll aldrig på vattenbehållaren II med kolsyrat vatten, mjölk eller andra vätskor.

Efter tvätt av vattenbehållaren II, utför en tvättcykel av kaffemaskinen utan kapsel.

Se kapitel 8 FÖRSTA STARTEN

17 BORTTAGNING AV MINERALAVLAGRINGAR

För att se till att kaffemaskinen fungerar effektivt måste man rengöra den regelbundet för att ta bort de mineralavlagringar som vattnet lämnar efter sig.

Detta moment måste utföras åtminstone var tusende bryggning eller, i brist på räkning av bryggningarna, var tredje månad, genom att använda endast avkalkningsmedlet Evoca (produktkod 21002666). Avkalkningsmedlet Evoca finns tillgängligt på följande länk: <https://ecommerce.evocagroup.com/> Användningen av andra avkalkningsmedel eller åsidosättande av ovan nämnda intervaller kan medföra bryggnings- eller funktionsfel.

För att utföra proceduren för borttagning av mineralavlagringar måste man gå till väga på följande sätt:

1. Häll i 0,25 l av avkalkningsmedlet Evoca i vattenbehållaren och fyll på med vatten upp till MAX-nivån.
2. Om kaffemaskinen inte är på, sätt på den med strömbrytaren 9 och tryck på någon av knapparna för bryggning 3, 4 eller 5 för att gå ut ur stand-by. Indikator 10 blinkar rött under uppvärmningen. När kaffemaskinen är redo blir indikator 10 och knapparna för bryggning vita.
3. Placera en behållare med lämplig kapacitet på brickan för koppar 7.
4. Töm ut eventuella kapslar som finns i mekanismen genom att öppna och stänga handtaget 1.
5. Tryck på knappen för bryggning av Lungo 5.
6. Vänta i 2 min.
7. Upprepa faserna 5 och 6 tills vätskan har tagit slut i behållaren.
8. Skölj vattenbehållaren och fyll på den med friskt dricksvatten. Töm behållaren som är placerad på brickan och droppskålen 8.
9. Tryck flera gånger på knappen för bryggning av Lungo tills vattnet har tagit slut i vattenbehållaren.
10. Fyll på vattenbehållaren igen och töm droppskålen 8.
11. Kaffemaskinen är nu redo för normal bryggning.

18 SAMMANFATTANDE TABELL ÖVER VARNINGSMEDELANDEN

KAFFEMASKINENS STATUS	Vit lysdiod knapp för Ristretto	Varningar Vit lysdiod knapp för Espresso	Vit lysdiod knapp för Lungo	Röd lysdiod
Påslagning av kaffemaskinen (uppvärmningsfas)	Off	Off	Off	ON med blinkning på 1Hz
Kaffemaskinen är redo	On	On	On	Off
Knapp för bryggning av Ristretto	ON med blinkning på 1Hz	Off	Off	Off
Knapp för bryggning av Espresso	Off	ON med blinkning på 1Hz	Off	Off
Knapp för bryggning av Lungo	Off	Off	ON med blinkning på 1Hz	Off
Stand-by	Off	Off	Off	ON med fading-effekt
Vattnet är slut i vattenbehållaren	ON med blinkning på 2Hz	ON med blinkning på 2Hz	ON med blinkning på 2Hz	Off
Funktionsstörning*	ON med blinkning på 2Hz	ON med blinkning på 2Hz	ON med blinkning på 2Hz	ON med blinkning på 2Hz

* För att återställa kaffemaskinens funktion måste man stänga av och sätta på kaffemaskinen igen. Om driftstörningen kvarstår måste en tekniker ingripa.

19 FELSÖKNING

Problem	Möjliga orsaker	ÅTGÄRD
Kaffemaskinen sätts inte igång. Indikator 10 är släckt.	Kaffemaskinen är inte kopplad till elnätet. Elektriskt problem.	Anslut kaffemaskinen till elnätet. Kontrollera att uppgifterna på märkskylten överensstämmer med uppgifterna för elnätet.
Kaffemaskinen brygger inte.	Vatten saknas i vattenbehållaren. Handtaget har inte stängts korrekt.	Kontrollera att handtaget I är helt stängt och vattennivån i vattenbehållaren I I.
Lamporna är tända men kaffemaskinen brygger inte kaffe.	Den kapsel som har lagts i kan vara skadad.	Töm ut kapseln genom att öppna och stänga handtaget. Vänta i några sekunder och använd därefter en ny kapsel. Utför en avkalkning.
Kaffet matas inte ut korrekt eller droppar endast.	Tilltäppt kaffemunstycke.	Utför en tvättykel av kaffemunstycket. Utför en avkalkning.
Vatten läcker ut ur droppskålen.	Hög vattennivå i droppskålen.	Töm skålen och återuppta normal användning.
Det finns vatten i kaffemaskinens lägre del.	Vattenbehållaren har inte placerats korrekt.	Förvissa dig om att vattenbehållaren I I har placerats korrekt.
Man hör ett lätt brus efter brygning av kaffe.		Detta är inte ett fel, utan tryckregleringsventilens normala inställning.
Kaffemaskinen är blockerad. Kapselhandtaget öppnas inte.		Utför en brygning utan kapsel. Om problemet kvarstår, kontakta ditt närmaste servicecenter.

I tabellen som beskrivs ovan visas lösningar till de problem som kan uppstå. Vid andra fel som inte innefattas i schemat som återges ovan, kontakta ditt närmaste auktoriserade servicecenter.

Ett oberoende institut har kontrollerat att denna apparat överensstämmer med CE-märkningen i enlighet med direktiven 2014/30/EU och 2014/35/EU.

Denna produkt överensstämmer dessutom med direktiv 2011/65/EU och 2009/125/CE och EG-förordning nr. 1935/2004.

INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE I SLUTET AV ANVÄNDNINGSTIDEN



INFORMATION TILL ANVÄNDARNA

i enlighet med art. 13 i italienskt lagdekret nr. 151 från den 25 juli 2005 "Tillämpning av direktiven 2002/95/EG, 2002/96/EG e 2003/108/EG, angående minskning av användningen av farliga ämnen i elektriska eller elektroniska produkter samt avfallshantering".

Symbolen med överkorsad soptunna på apparaten eller på förpackningen anger att den förbrukade produkten skall hanteras som separat avfall.

Avfallssortering av denna apparat ordnas och hanteras av tillverkaren. Om användaren vill göra sig av med denna apparat måste han eller hon alltså kontakta tillverkaren och följa det system som denne har valt för att göra det lättare att källsortera och återvinna.

En lämplig avfallssortering för återvinning av apparaten, miljövänlig hantering och miljövänligt bortskaffande, bidrar till att undvika möjliga negativa effekter på miljön och på människors hälsa och gynnar återanvändning och/eller återvinning av materialen som apparaten består av.

Ett olovligt bortskaffande av produkten från ägarens sida leder till de administrativa påföljder som förutses av gällande lagstiftning.